

Como sabéis, el pasado mes de julio tuvo lugar, gracias al impulso de nuestros respectivos consejos generales, la Sesión Internacional de JPIC Familia Asunción:

***“Un mundo en movimiento: Migrantes-Refugiados-Desplazados-Víctimas de Trata.
Un desafío para la Asunción hoy”.***

La segunda etapa se ha realizado por países/agrupaciones de países entre agosto 2021-febrero 2022. La finalidad de la misma ha tratado de encarnar en nuestra realidad concreta el *ver, juzgar, actuar y celebrar* que vivimos en la primera etapa.

En España lo hemos llevado a cabo los días 18 y 19 de diciembre 2021 en la casa de las religiosas de Olivos en Madrid. En esta segunda etapa de España-Portugal han participado unas cincuenta personas entre hermanitas de la Asunción, agustinos de la Asunción y religiosas de la Asunción, así como un buen número de laicos comprometidos con la misión de las religiosas y los agustinos.

La participación se ha realizado en dos modalidades: presencial, veintidós participantes y online, el resto. Tenemos todos los materiales recogidos en una página web abierta a tal efecto. Esta información es de libre acceso a través del link: <https://sites.google.com/view/sesion2021espor/inicio>

El primer día por la mañana, Jennifer Gómez, responsable de migraciones de la CONFER (Conferencia Española de Religiosos) nos ayudó a **ver** la realidad de la migración en España proporcionándonos una visión general muy completa del fenómeno migratorio aquí, seguido de un diálogo.

Luego tuvimos un panel de experiencias en el cual:

Mohamed Makhoul, joven marroquí y Carmen Maldonado, madre de familia peruana compartieron sus experiencias como migrantes.

Por otra parte, Pilar Romero HA y Belén Miguel RA compartieron también con nosotros su trabajo con personas migrantes.

Por la tarde, Ignacio María Fernández de Torres, delegado de Justicia y Paz de la diócesis de Madrid, nos animó a **juzgar e iluminar** la realidad de las Migraciones en España desde la Doctrina Social de la Iglesia del papa Francisco, con la cultura del cuidado como tema de fondo.

El día 19, nuestro trabajo en grupos y Asamblea se orientó a **actuar y celebrar** en estas cuatro áreas: oración, celebración, formación y acción en proyectos pastorales y sociales.

Han sido dos días de intenso trabajo. La valoración de los participantes ha sido muy positiva. Y la del equipo motor también, ha sido una experiencia muy enriquecedora. Hemos trabajado en un clima fraterno y hemos comprobado, una vez más, que compartimos en familia Asunción la misión JPIC.

El documento final de la sesión recoge nuestras convicciones, las que compartimos respecto al fenómeno de la Movilidad Humana. También contiene unas propuestas de acción relativas a las dimensiones de Oración-Celebración, Formación, Información y de Proyectos Pastorales y Sociales.

Se trata de un pequeño Plan de Acción JPIC Asunción que puede permitirnos seguir caminando en Familia Asunción para que ¡venga su Reino!

Queremos que esta experiencia en familia continúe animada por el grupo motor que preparamos esta segunda parte de la sesión.

Ya desde hace algunos años, se ha venido animando una sesión de formación conjunta en torno al mes de febrero. Se trata, pues, de añadir a este plan algunas otras acciones que vayan llevándonos hacia un NOSOTROS cada vez más grande, según la invitación del papa Francisco.

Magdalena Morales RA

Philippe Muhindo AA

M^a Victoria Vallés HA

Pilar Trillo HA

Si queréis ver las fotos pinchar en el enlace.

Comme vous le savez, en juillet dernier, grâce aux encouragements de nos conseils généraux respectifs, s'est déroulée la Session Internationale JPIC Famille Assomption :

**« Un monde en mouvement : Migrants-Réfugiés-Déplacés-Victimes de la traite.
Un défi pour l'Assomption aujourd'hui ».**

La deuxième étape a été réalisée par des pays/groupes de pays entre août 2021 et février 2022. Son objectif a tenté d'incarner dans notre réalité concrète le *voir, juger, agir et célébrer* que nous vivons dans la première étape.

En Espagne, nous l'avons réalisé les 18 et 19 décembre 2021 dans la maison des religieuses de l'Assomption (RA) à Olivos à Madrid. Une cinquantaine de personnes ont participé à cette deuxième étape de l'Espagne-Portugal, dont des Petites Soeurs de l'Assomption, des Augustines de l'Assomption et des Religieuses de l'Assomption, ainsi qu'un bon nombre de laïcs engagés dans la mission des Religieuses et des Augustines. .

La participation s'est déroulée selon deux modalités : en face à face, vingt-deux participants et en ligne, le reste. Nous avons tous les matériaux collectés sur une page Web ouverte à cet effet. Ces informations sont librement accessibles via le lien : <https://sites.google.com/view/sesion2021espor/home>.

Le premier jour, le matin, Jennifer Gómez, responsable de la migration à la CONFER (Conférence espagnole des religieux) nous a aidés à **voir** la réalité de la migration en Espagne en nous fournissant un aperçu très complet du phénomène migratoire ici, suivi d'un dialogue .

Puis nous avons eu un panel d'expériences dans lesquelles :

Mohamed Makhoul, un jeune Marocain, et Carmen Maldonado, une mère péruvienne, ont partagé leurs expériences de migrants.

D'autre part, Pilar Romero HA et Belén Miguel RA ont également partagé avec nous leur travail avec les migrants.

Dans l'après-midi, Ignacio María Fernández de Torres, délégué de Justice et Paix du diocèse de Madrid, nous a encouragés à **juger** et à éclairer la réalité des migrations en Espagne à partir de la doctrine sociale de l'Église du pape François, avec la culture du soin comme thème de fond.

Le 19, notre travail en groupes et en Assemblée s'est orienté pour **agir** et **célébrer** dans ces quatre domaines : prière, célébration, formation et action dans des projets pastoraux et sociaux.

Cela a été deux jours de travail intense. Le feedback des participants a été très positive. Et celui de l'équipe moteur aussi, ça a été une expérience très enrichissante. Nous avons travaillé dans une atmosphère fraternelle et nous avons vérifié, une fois de plus, que nous partageons la mission JPIC dans la famille Assomption.

Le document final de la session recueille nos convictions que nous partageons sur le phénomène de la Mobilité Humaine. Il contient également des propositions d'action liées aux dimensions de prière-célébration, de formation, d'information et de projets pastoraux et sociaux.

C'est un petit Plan d'Action JPIC Assomption qui peut nous permettre de continuer à marcher dans la Famille Assomption pour que son Royaume vienne !

Nous souhaitons que cette expérience familiale se poursuive animée par le groupe qui avons préparé cette seconde partie de la session.

Depuis quelques années, une session de formation commune a lieu autour du mois de février. Il s'agit donc d'ajouter à ce plan d'autres actions qui nous conduiront vers un NOUS toujours plus grand, selon l'invitation du pape François.

Magdalena Morales RA

Philippe Muhindo AA

M^a Victoria Vallés HA

Pilar Trillo HA

Si vous voulez voir les photos cliquez sur le lien.

As you know, last July, thanks to the encouragement of our respective general councils, the Assumption Family JPIC International Session took place:

***“A world in movement: Migrants-Refugees-Displaced-Victims of Trafficking.
A challenge for the Assumption today”.***

The second stage has been carried out by countries/groups of countries between August 2021-February 2022. Its purpose has tried to embody in our concrete reality the *seeing, judging, acting and celebrating* that we live in the first stage.

In Spain we have carried it out on December 18 and 19, 2021 in the house of the religious of the Assumption (RA) in Olivos in Madrid. Some fifty people have participated in this second stage of Spain-Portugal, including Little Sisters of the Assumption, Augustinians of the Assumption and Religious of the Assumption, as well as a good number of lay people committed to the mission of the Religious and the Augustinians.

Participation has been carried out in two modalities: face-to-face, twenty-two participants and online, the rest. We have all the materials collected on a web page open for this purpose. This information is freely accessible through the link: <https://sites.google.com/view/sesion2021espor/home>.

On the first day in the morning, Jennifer Gómez, head of migration at CONFER (Spanish Conference of Religious) helped us to **see** and look to the reality of migration in Spain by providing us with a very complete overview of the migratory phenomenon here, followed by a dialogue.

Then we had a panel of experiences in which:

Mohamed Makhoul, a young Moroccan, and Carmen Maldonado, a Peruvian mother, shared their experiences as migrants.

On the other hand, Pilar Romero HA and Belén Miguel RA also shared with us their work with migrants.

In the afternoon, Ignacio María Fernández de Torres, delegate of Justice and Peace of the diocese of Madrid, encouraged us to **judge** and illuminate the reality of Migrations in Spain from the Social Doctrine of the Church of Pope Francis, with the culture of care as background theme.

On the 19th, our work in groups and Assembly was oriented to **act** and **celebrate** in these four areas: prayer, celebration, formation and action in pastoral and social projects.

It has been two days of intense work. The feedback from the participants has been very positive. And that of the motor team too, it has been a very enriching experience. We have worked in a fraternal atmosphere and we have verified, once again, that we share the JPIC mission in the Assumption family.



Un Mundo en movimiento:
Migrantes-Refugiados- Desplazados- Víctimas de Trata.
Un desafío para la Asunción hoy.
Segunda Etapa. España-Portugal
18-19 diciembre 2021 Madrid

The final document of the session collects our convictions, which we share regarding the phenomenon of Human Mobility. It also contains some action proposals related to the dimensions of Prayer-Celebration, Formation, Information and Pastoral and Social Projects.

It is a small Assumption JPIC Action Plan that can allow us to continue walking in the Assumption Family so that his Kingdom may come!

We want this family experience to continue, animated by the group who prepared this second part of the session.

For some years now, a joint session of formation has been held around the month of February. It is a question, then, of adding to this plan some other actions that will lead us towards an increasingly greater WE, according to the invitation of Pope Francis.

Magdalena Morales RA

Philippe Muhindo AA

M^a Victoria Vallés HA

Pilar Trillo HA

If you want to see the photos click on the link.